

**FISHER & PAYKEL**

**INTEGRIERTE EINBAU-DUNSTABZUGSHAUBE**

---

**EINBAUMODELL**

Modelle HP60IHCB4, HP90IHCB4

**BENUTZERHANDBUCH**

**UK IE EU**



## INHALT

---

Sicherheits- und Warnhinweise	4
Hinweise zum Kochen	7
Erstgebrauch	8
WLAN-Verbindung	9
Beleuchtungseinstellungen	10
Reinigung und Pflege	11
Teile und Zubehör	13
Störungsbehebung	14
Herstellergarantie	15
Kundenbetreuung	16
WEEE-Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte	18

---

### Registrierung

Besuchen Sie unsere Website, um Ihr Gerät zu registrieren: [fisherpaykel.com/register](https://fisherpaykel.com/register)

### ⚠️ WARNUNG!



**Gefahr von elektrischem Schlag**  
Bei Nichtbefolgung besteht die Gefahr von elektrischem Schlag, der zum Tode führen kann.

- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, bevor Sie Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchführen. Bei Nichtbeachtung besteht Gefahr von elektrischem Schlag, Feuer und Verletzungen bis hin zum Tod.
- Tauchen Sie Kabel und Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

### ⚠️ WARNUNG!



**Warnung vor hohem Gewicht**  
Bei Nichtbefolgung besteht Verletzungsgefahr.

- Das Gerät ist schwer. Achten Sie bei der Installation des Geräts immer auf ausreichende Sorgfalt. Das Gerät muss an einer festen Wand, einem Pfosten, einem Balken oder einem Träger montiert werden.
- **Produktgewicht:** Dunstabzugshaube von 6,4 kg – 26 kg. Die genauen Modellgewichte finden Sie im Installationshansbuch.

### ⚠️ WARNUNG!



**Gefahr durch Schnittverletzungen**  
Bitte arbeiten Sie umsichtig, um Verletzungen zu vermeiden.

- Vorsicht, scharfe Kanten!
- Tragen Sie Handschuhe, um sich vor scharfen Kanten zu schützen.

## DIESES BEDIENUNGSHANDBUCH LESEN UND AUFBEWAHREN

### **WARNUNG!**

Bei der Verwendung des Geräts stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen treffen, u. a.:

#### **Allgemein**

- Das Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Lassen Sie Kinder eine Reinigung oder Wartung des Gerätes nur unter Aufsicht vornehmen.
- Flambieren Sie niemals unter der Dunstabzugshaube.
- **ACHTUNG:** Zugängliche Teile können heiß werden, wenn sie mit Kochgeräten verwendet werden.
- Entfernen Sie vor dem Gebrauch alle Verpackungen, einschließlich der Schutzverpackungen.
- Der Raum muss ausreichend belüftet sein, wenn die Dunstabzugshaube gleichzeitig mit Geräten betrieben wird, die Gas oder andere Brennstoffe verbrennen.
- Die Dunstabzugshaube kann während einer elektrostatischen Entladung (z. B. Blitzschlag) nicht mehr funktionieren. Schalten Sie die Stromversorgung der Dunstabzugshaube aus, und schalten Sie sie nach einer Minute wieder ein.
- Frittiertgut während dem Kochen niemals unbeaufsichtigt lassen, da Fett überhitzen und sich entzünden kann. Bei Altöl ist die Brandgefahr sogar noch größer.

#### **Installation**

- Bitte lesen Sie das gesamte Benutzerhandbuch, bevor Sie das Gerät installieren oder verwenden.
- Bitte stellen Sie diese Informationen der Person zur Verfügung, die das Gerät installiert. Dadurch können Sie Ihre Installationskosten senken.
- Schalten Sie das Gerät vor der Installation sowie vor Wartungs- oder Reinigungsarbeiten immer aus.
- Dieses Gerät darf nur von entsprechend qualifizierten Personen gemäß diesen Installationsanweisungen und unter Einhaltung aller geltenden lokalen Bau- und Elektrovorschriften installiert und an das Stromnetz angeschlossen werden. Eine nicht ordnungsgemäße Installation des Geräts kann zum Erlöschen der Garantie und der Produkthaftung führen.
- Um die elektrischen Sicherheitsvorschriften zu erfüllen, muss das Gerät an eine Steckdose in der Nähe des Geräts angeschlossen werden. Die Steckdose muss zugänglich sein oder über einen zugänglichen Trennschalter verfügen, damit der Benutzer das Gerät zur Reinigung oder Wartung von der Stromversorgung trennen kann.
- Eine Steckdose sollte sich innerhalb von 750 mm von der Dunstabzugshaube befinden und kann sich entweder an der Wand oder in der Decke befinden.
- Wenn das Netzkabel dieses Geräts beschädigt ist, darf es nur durch den Hersteller, seinem Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Alle Abluftkanäle müssen den örtlichen Vorschriften und Bauvorschriften entsprechen.

## SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE

---

- Es müssen alle geltenden Vorschriften zum Ausstoß von Abluft eingehalten werden.
- Um die Brandgefahr zu verringern und für einen ordnungsgemäß Dunstabzug, sollten Sie die Abluft ins Freie leiten. Leiten Sie die Abluft nicht in Räume innerhalb von Wänden oder Decken oder in Dachböden, Zwischendecken oder Garagen.
- Vor dem Anschließen der Abluftrohre sind die örtlichen Verordnungen zu beachten, um sicherzustellen, dass alle geltenden Vorschriften über die Ableitung von Abluft eingehalten werden, und die Genehmigung der für das Gebäude verantwortlichen Person eingeholt wurde.
- Um das Risiko einer Beschädigung des Kochfelds zu verringern, empfehlen wir, die Oberfläche des Kochfelds während des Einbaus der Dunstabzugshaube mit Pappe oder einem ähnlichen Material zu schützen.
- Orten Sie vor dem Schneiden oder Bohren in Wände oder Decken elektrische Leitungen und andere versteckte Versorgungsleitungen, damit Sie diese nicht beschädigen.
- **WARNUNG:** Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen bei der Montage kann zu elektrischen Gefahren führen.
- Abluft darf nicht in einen vorhandenen Abzug geleitet werden, der zur Absaugung von Abgasen von gas-, benzinbetriebenen oder mit anderen Brennstoffen betriebene Anlagen verwendet wird.
- Wenn die Dunstabzugshaube und andere netzunabhängige Geräte, gleichzeitig in Betrieb sind, darf der Unterdruck im Raum 4 Pa ( $4 \times 10^{-5}$  bar) nicht überschreiten.
- **ACHTUNG:** Um eine Gefährdung durch versehentliches Zurücksetzen des Wärmeschutzschalters zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über ein externes Schaltgerät, wie z. B. eine Zeitschaltuhr, versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig vom Versorgungsunternehmen ein- und ausgeschaltet wird.
- Der Mindestabstand zwischen der Oberfläche des Kochfelds und dem untersten Teil der Dunstabzugshaube muss 600 mm betragen, bzw. 650 mm, wenn sie über einem Gaskochfeld angebracht ist. Wenn in der Installationsanleitung für ein Gaskochfeld ein größerer Abstand angegeben ist, ist dieser zu berücksichtigen.
  - Der Abstand von 65 cm kann verringert werden für:
    - Nicht brennbare Teile von Dunstabzugshauben, ausgenommen Fettfilter, und/oder
    - Teile, die mit besonders Niederspannung betrieben werden, sofern diese Teile bei Verformung keinen Zugang zu stromführenden Teilen ermöglichen.

### Wartung

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, oder trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen.
- Lesen Sie die Einzelheiten zur Art und Häufigkeit der Reinigung.
- Es besteht Brandgefahr, wenn die Reinigung nicht gemäß den Anweisungen in Ihrem Benutzerhandbuch durchgeführt wird.

# HINWEISE ZUM KOCHEN

---

## **Induktion**

Induktionsherde verwenden eine energieeffiziente Technologie, die nur den Inhalt eines Kochtopfs erwärmt, nicht den umliegenden Bereich. Daher ist die Wahrscheinlichkeit von Kondensation auf den Filtern der Dunstabzugshaube, Spritzwasser und umliegenden Schränken höher als bei der Verwendung herkömmlicher elektrischer oder gasbetriebener Kochplatten.

Weitere Faktoren, welche die Kondensation beeinflussen, sind Raumtemperatur, Luftfeuchtigkeit, natürliche Belüftung des Raums, Größe des Kochtopfs und die Verwendung des Induktionsherds. Zum Beispiel erhöht schnelles Kochen die Wahrscheinlichkeit von Kondensation. Dies bedeutet nicht, dass weder die Dunstabzugshaube noch das Induktionsherd defekt sind.

## **Reduktion von Kondensation**

- Betreiben Sie beim Kochen die Dunstabzugshaube auf einer niedrigeren Drehzahlstufe und den Induktionsherd auf einer niedrigeren Temperatureinstellung.
- Schalten Sie die Dunstabzugshaube 5 Minuten vor dem Kochen ein, und lassen Sie sie nach dem Kochen mindestens 5 Minuten weiterlaufen.

## **Gas**

Die Oberflächen der Dunstabzugshaube können heiß werden, wenn ein leistungsstarker Gasherd oder mehrere Gasbrenner gleichzeitig in Betrieb sind. Dieser Effekt kann durch die Einstellung der maximalen Gebläsedrehzahl verringert werden, damit heiße Luft schnell abgesaugt werden kann.

## **Leistungsoptimierung**

- Schalten Sie die Dunstabzugshaube vor dem Kochen für ein paar Minuten ein. Dadurch werden Luftströme durch die Dunstabzugshaube erzeugt, heiße Luft aus der Küche entfernt und die Oberfläche der Dunstabzugshaube kühl gehalten.
- Verringern Sie die Gebläsedrehzahl für den normalen Gebrauch, und erhöhen Sie sie bei hoher Hitze, starker Geruchs- oder Dampfentwicklung.

# ERSTGEBRAUCH

## Bedienfeld



① <b>Stromanschluss</b>	Drücken, um die Dunstabzugshaube ein- bzw. auszuschalten. Das Gebläse schaltet sich automatisch mit der niedrigsten Drehzahl ein, und die Beleuchtung werden auf die zuletzt verwendete Stufe eingeschaltet. Das Gebläse schaltet sich nach 4 Stunden ohne Interaktion aus.
② <b>Zeitschaltuhr</b>	Drücken, um den Timer einzuschalten. Der Gebläse läuft 5 Minuten mit der aktuellen Drehzahl und 2 Minuten mit jeder niedrigeren Drehzahlstufe, bevor es sich ausschaltet.
③ <b>Beleuchtung</b>	Drücken, um die Beleuchtung ein-/auszuschalten oder die Einstellungen zu ändern. Siehe „Beleuchtungseinstellungen“.
④ <b>Gebläsedrehzahl verringern</b>	Drücken, um die Gebläsedrehzahl zu verringern.
⑤ <b>Anzeige der Gebläsedrehzahl</b>	Leuchtet auf, um die Gebläsedrehzahl anzuzeigen.
⑥ <b>Gebläsedrehzahl erhöhen</b>	Drücken, um die Gebläsedrehzahl zu erhöhen.
⑦ <b>Boost</b>	Drücken, um das Gebläse auf „Boost-Drehzahl“ zu schalten. Schaltet nach 5 Minuten automatisch auf Gebläsestufe 4 zurück.
⑧ <b>WLAN</b>	Drücken Sie, um den WLAN-Verbindungsvorgang zu starten.
⑨ <b>Link-Modus</b>	Drücken Sie, um eine Verbindung zu einem kompatiblen Kochfeld herzustellen, und folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Kochfeld, um eine Verbindung herzustellen. Die Dunstabzugshaube schaltet sich während des Kochens automatisch ein/aus.
⑩ <b>Filterreinigungsmodus</b>	Leuchtet, wenn die Filter gereinigt werden müssen. Zum Zurücksetzen einmal drücken.

# WLAN-VERBINDUNG

---

Ihr Gerät kann mit Ihrem drahtlosen Heimnetzwerk verbunden und über die App aus der Ferne bedient werden.

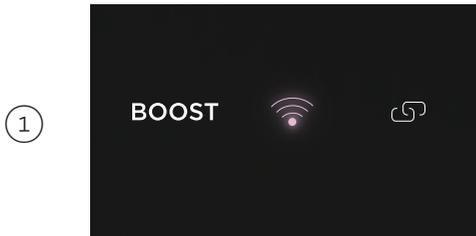
## Erste Schritte

- Stellen Sie sicher, dass Ihr drahtloses Heimnetzwerk eingeschaltet ist.
- Sie erhalten eine Schritt-für-Schritt-Anleitung auf Ihrem Mobilgerät.
- Es kann bis zu 10 Minuten dauern, bis Ihr Gerät verbunden ist.
- Für weitere Anleitungen und Fehlerbehebungen lesen Sie bitte in der App nach.

## Auf Ihrem Mobilgerät:

- ① Laden Sie die App von [www.fisherpaykel.com/connect](http://www.fisherpaykel.com/connect) herunter.
- ② Registrieren Sie sich und erstellen Sie ein Benutzerkonto.
- ③ Fügen Sie Ihr Gerät hinzu und richten Sie die Verbindung zum drahtlosen Heimnetzwerk ein.

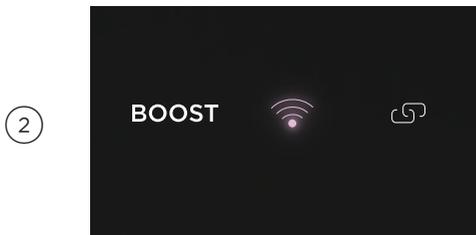
## Verbinden mit Ihrem drahtlosen Heimnetzwerk



Drücken Sie die WLAN-Taste. Sie beginnt zu blinken.

Folgen Sie den Anweisungen in der App, um die Verbindung innerhalb von 15 Minuten herzustellen.

## Verbindung zu Ihrem WLAN trennen



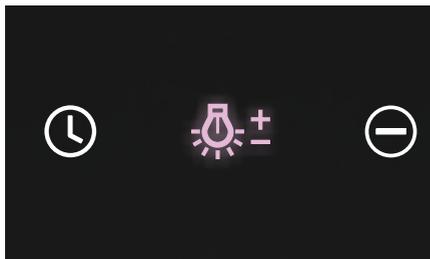
Halten Sie die WLAN-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, bis diese blinkt, oder öffnen Sie die App, und entfernen Sie die Dunstabzugshaube.

Die Verbindung wird nach 15 Minuten unterbrochen.

## BELEUCHTUNGSEINSTELLUNGEN

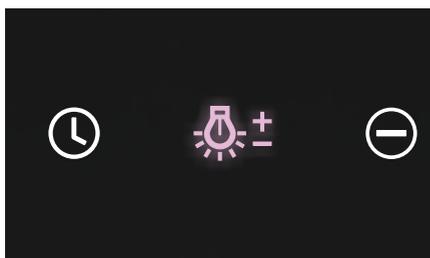
Die Helligkeit oder Farbtemperatur der Beleuchtung kann eingestellt werden. Sie wird nach 12 Stunden ohne Benutzung ausgeschaltet.

### Helligkeit einstellen



Halten Sie bei EINGESCHALTETER Dunstabzugshaube die Taste „Lights“ [Beleuchtung] gedrückt, um die Helligkeit einzustellen. Sie können die Helligkeit auch über die App anpassen.

### Farbtemperatur ändern



Halten Sie bei AUSGESCHALTETER Dunstabzugshaube die Taste „Lights“ [Beleuchtung] gedrückt, bis die benachbarten Tasten rot für WARM oder weiß für KALT blinken.

Drücken Sie die Taste erneut, um zwischen den Optionen zu wechseln. Halten Sie zur Bestätigung die Taste solange gedrückt, bis die Taste aufhört zu blinken.

Sie können die Farbtemperatur auch über die App ändern.

## REINIGUNG UND PFLEGE

Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle, bevor Sie mit der Reinigung beginnen. Reinigen Sie Ihre Dunstabzugshaube regelmäßig mit einem milden, flüssigen Reinigungsmittel und einem sauberen, weichen Tuch, um Fettablagerungen zu vermeiden. Vermeiden Sie die Verwendung von ätzenden Chemikalien, scheuernden Reinigungsmitteln, harten Bürsten und Stahlwolle. In Gebieten mit hoher Luftfeuchtigkeit oder in Küstennähe sollte die Reinigung häufiger durchgeführt werden.

Verwenden Sie die Dunstabzugshaube niemals ohne Filter.

### Aluminiumfilter

- Reinigen Sie die Filter mindestens einmal pro Monat. Je nach Kochmethode und Nutzung müssen die Filter möglicherweise häufiger gereinigt werden.
- Aluminiumfilter sollten entfernt und mit heißem Seifenwasser oder in einer Spülmaschine gereinigt werden.
- Wird der Filter in der Spülmaschine gereinigt, sollte er aufrecht eingesetzt werden, damit keine Lebensmittel darauf fallen.
- Nach dem Spülen und Trocknen die Filter wieder einsetzen.

### Ausbau der Aluminiumfilter

①



Öffnen Sie die Schirmabdeckung.

Ziehen Sie an der Lasche und kippen Sie den Filter nach unten, bis er sich aus den Halterungen löst.

### Austausch der Aluminiumfilter

②



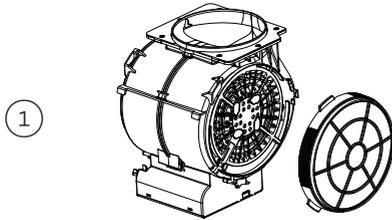
Setzen Sie den Filter in die Halterung an der Rückseite der Dunstabzugshaube ein. Drücken Sie den Filter wieder in seine Position.

Schließen Sie die Schirmabdeckung.

### Kohlefilter (nur einige Modelle)

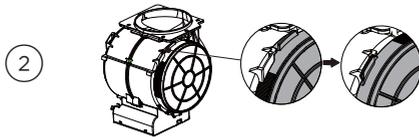
Kohlefilter sind für den Umluftbetrieb vorgesehen. Sie sind Einwegartikel und müssen mindestens alle drei Monate ausgetauscht werden, um die Leistung der Dunstabzugshaube zu gewährleisten. Im Brandfall könnten fettghaltige Filter entzündlich sein.

#### Ausbau der Kohlefilter



Entfernen Sie die Aluminiumfilter aus der Dunstabzugshaube, bevor Sie die Kohlefilter entfernen.

#### Austausch der Kohlefilter



Setzen Sie einen neuen Kohlefilter auf beiden Seiten des Motoreinlasses ein, und drehen Sie soweit, bis er einrastet.

Aluminiumfilter wieder einsetzen.

### Austausch der LED-Leuchten

Wenden Sie sich an einen von Fisher & Paykel geschulten Servicetechniker. Kontaktinformationen finden Sie unter [fisherpaykel.com](http://fisherpaykel.com).

## TEILE UND ZUBEHÖR

---

<b>ARTIKEL</b>	<b>BESTELLNUMMER</b>
Aluminiumfilter 60 cm	792942
Aluminiumfilter 90 cm	792943
2 x Kohlefilter	793599

---

## STÖRUNGSBEHEBUNG

Wenn ein Problem mit Ihrer Dünstabzugshaube auftritt, überprüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie einen von Fisher & Paykel geschulten Servicetechniker oder das Kundendienstzentrum kontaktieren.

PROBLEM	MÖGLICHER GRUND	ABHILFE
<b>Luftstrom ist niedriger als erwartet</b>	Der Kanal ist blockiert.	Prüfen Sie die Kanäle und die externe Entlüftung auf Knicke oder Verstopfungen.
	Ungeeignete Kanalgröße.	Prüfen Sie, ob die richtige Kanalgröße gemäß der Installationsanleitung verwendet wurde.
	Der Kanal ist sehr lang.	Prüfen Sie, ob der Kanalweg so kurz wie möglich ist.
	Bei der Installation wurden ungeeignete Kanäle verwendet.	Prüfen Sie, ob der Kanal gemäß Installationsanleitung verlegt wurde.
<b>Die WLAN-Taste blinkt weiß.</b>	Kanal falsch montiert.	Prüfen Sie, ob die Kanäle gemäß Installationsanleitung installiert sind und keine losen Abschnitte, Knicke oder Vibrationen aufweisen.
	Die Dunstabzugshaube versucht, eine Verbindung zum WLAN-Netzwerk herzustellen.	Überprüfen Sie Ihren WLAN-Router.
<b>Die App kann nicht zur Steuerung der Dunstabzugshaube verwendet werden.</b>	Die Dunstabzugshaube ist noch mit dem vorherigen WLAN-Netzwerk verbunden.	Halten Sie die WLAN-Taste gedrückt, bis diese rot blinkt. Öffnen Sie die SmarthQ App, und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.
	Sie sind nicht mit dem Internet verbunden.	Überprüfen Sie Ihren WLAN-Router.
<b>Die Link-Taste blinkt weiß.</b>	Die Dunstabzugshaube versucht, die Verbindung zum Kochfeld wiederherzustellen.	Überprüfen Sie Ihr Kochfeld.
<b>Übermäßige Kondensatbildung auf der Dunstabzugshaube</b>	Verwendung eines Induktionskochfeldes.	Kondensation kann minimiert werden. Siehe „Hinweise zum Kochen“.
	Hohe Umgebungstemperatur, Luftfeuchtigkeit oder geringe Belüftung im Raum.	
	Montagehöhe der Dunstabzugshaube.	

# HERSTELLERGARANTIE

---

Beim Kauf dieses Produktes erhalten Sie automatisch zwei (2) Jahre Herstellergarantie auf die Geräteteile sowie auf Reparaturarbeiten im Einkaufsland.

## **Fisher & Paykel verpflichtet sich:**

Kostenfreie Reparatur oder, nach eigenem Ermessen, Ersatz aller Teile des Produkts, deren Seriennummer auf dem Produkt angegeben ist und die sich innerhalb von ZWEI JAHREN ab dem Kaufdatum als defekt erweisen.

Hinweis: Diese Herstellergarantie stellt einen zusätzlichen Vorteil dar und berührt nicht Ihre Rechtsansprüche.

## **Diese Herstellergarantie umfasst NICHT**

- Ⓐ Kundendienstleistungen, die nicht im Zusammenhang mit einem Defekt des Gerätes stehen. Die Kosten für eine Kundendienstleistung werden in Rechnung gestellt, wenn das Problem nicht auf einen Gerätefehler zurückzuführen ist. Beispiel:
  - ① Behebung einer fehlerhaften Installation des Gerätes.
  - ② Erläuterung der Gerätenutzung.
  - ③ Auswechseln von Haussicherungen oder Korrigieren von Hausleitungen oder Klempnerarbeiten.
  - ④ Behebung von Fehlern, die durch den Benutzer verursacht wurden.
  - ⑤ Geräusche oder Vibrationen, die als normal gelten, z. B. Abfluss-/Gebläsegeräusche, Kühlgeräusche oder Warntöne für den Benutzer.
  - ⑥ Behebung von Schäden durch Schädlinge wie Ratten, Kakerlaken etc.
  - ⑦ Ersetzen von Leuchtmitteln.
- Ⓑ Defekte, die durch andere Faktoren als folgende entstanden sind:
  - ① Normaler Hausgebrauch oder
  - ② Verwendung gemäß dem Bedienungshandbuch.
- Ⓒ Gerätedefekte, die durch Unfälle, Nachlässigkeit, Missbrauch oder höhere Gewalt entstanden sind.
- Ⓓ Die Kosten für Reparaturen, die von nicht geschulten und unterstützten Servicetechnikern durchgeführt werden, oder die Kosten für die Behebung solcher Reparaturfehler.
- Ⓔ Normale empfohlene Wartung, wie im Benutzerhandbuch des Produkts beschrieben.
- Ⓕ Reparaturen, wenn das Gerät von einem anderen als einem geschulten und unterstützten Servicetechniker von Fisher & Paykel oder dem Händler zerlegt, repariert oder gewartet wurde.
- Ⓖ Abholung und Zustellung.
- Ⓗ Transport- oder Reisekosten im Zusammenhang mit der Reparatur, wenn das Gerät außerhalb des normalen Servicebereichs des geschulten und unterstützten Servicetechnikers von Fisher & Paykel installiert wird.

Die vorliegende Herstellergarantie schränkt in keiner Weise Ihre zugesicherten Rechtsansprüche ein, um die Kosten für die Überprüfung oder Rücksendung der Waren an uns zu erstatten.

Dieses Gerät wurde zur Verwendung in Haushalten (Privatnutzung) entwickelt. Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung vorgesehen. Bei jeder Art von gewerblicher Nutzung des Geräts durch den Kunden erlischt die Gewährleistung des Herstellers.

Der Kundendienst im Rahmen dieser Herstellergarantie muss von einem geschulten und unterstützten Servicetechniker von Fisher & Paykel erbracht werden (siehe Abschnitt „Kundendienst“ am Ende dieses Bedienungshandbuch). Dieser Kundendienst muss während der normalen Geschäftszeiten erbracht werden. Dieses Garantiezertifikat des Herstellers muss bei der Antragstellung vorgelegt werden.

**Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch an einem sicheren Ort auf.**

### **Bevor Sie Service oder den Kundendienst anfordern ...**

Überprüfen Sie, ob Sie den Fehler selbst beheben können. Überprüfen Sie gemäß dem Bedienungshandbuch, dass:

- ① Ihr Produkt korrekt installiert ist.
- ② Sie mit dem normalen Betrieb des Geschirrspülers vertraut sind.

Wenn Sie nach der Überprüfung dieser Punkte noch Unterstützung oder Teile benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihr nächstgelegenes autorisiertes Service-Center oder an den Kundendienst oder kontaktieren Sie uns über unsere lokale Website, die auf der Rückseite aufgeführt ist.

### **Wenn Sie im Vereinigten Königreich Unterstützung benötigen...\***

Rufen Sie das Fisher & Paykel Kundendienstzentrum an und sprechen Sie mit einem unserer Kundenbetreuer.

**Telefon:** 08000 886 605

**Fax:** 08000 886 606

**Website:** [www.fisherpaykel.com](http://www.fisherpaykel.com)

**Postanschrift:** Fisher & Paykel Appliances Ltd, Maidstone Road, Kingston, Milton Keynes, Buckinghamshire, MK10 0BD

### **Wenn Sie in Irland Unterstützung benötigen...\***

**Telefon:** 1800 625 174 oder 01-8077960

**Fax:** 1800 635 012

**Website:** [www.fisherpaykel.com](http://www.fisherpaykel.com)

**Postanschrift:** Fisher & Paykel Appliances, Unit D2, North Dublin Corporate Park, Swords, Co. Dublin

\*Wenn Sie uns anrufen, schreiben oder uns über unsere Webseite kontaktieren, geben Sie bitte Ihren Namen und Ihre Adresse, die Modell - und Seriennummer, das Kaufdatum und eine vollständige Beschreibung des Problems an. Wir benötigen diese Informationen, um Ihre Anfrage zu Ihrer vollständigen Zufriedenheit bearbeiten zu können.

**Produktdetails finden Sie auf der Innenseite des Gehäuses.**

**Die Filter müssen entfernt werden, um das Typenschild sehen zu können.**

### **Registrierung**

Registrieren Sie Ihr Gerät bei uns, damit wir Ihnen den bestmöglichen Service bieten können. Besuchen Sie unsere Website, um Ihr Gerät zu registrieren: [www.fisherpaykel.com](http://www.fisherpaykel.com)

## KUNDENDIENST

---

Ausfüllen und zur Sicherheit aufbewahren:

Modell \_\_\_\_\_

Serien-Nr. \_\_\_\_\_

Kaufdatum \_\_\_\_\_

Käufer \_\_\_\_\_

Händler \_\_\_\_\_

Vorort \_\_\_\_\_

Stadt \_\_\_\_\_

Land \_\_\_\_\_

## WEEE-RICHTLINIE 2012/19/EU ÜBER ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTE

---

**EU** Dieses Gerät ist gemäß der WEEE-Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte gekennzeichnet. Indem Sie dieses Gerät korrekt entsorgen, tragen Sie dazu bei, dass etwaige negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Dies kann durch den unangemessenen Umgang mit dem Produkt geschehen.

Das Symbol  auf dem Serienschild bzw. in den mitgelieferten Dokumenten zeigt an, dass dieses Gerät nicht über den Hausmüll entsorgt werden kann. Es muss an die für das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten zuständige Sammelstelle gebracht werden. Die Entsorgung des Geräts muss in Übereinstimmung mit den örtlichen Umweltvorschriften für die Abfallentsorgung erfolgen.

Für weitere Einzelheiten zu Umgang und Recycling dieses Geräts wenden Sie sich bitte an die zuständige Behörde Ihres Ortes, den Entsorgungsdienstleister oder den Fisher & Paykel-Händler, bei dem Sie dieses Gerät erworben haben.

## FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2023. Alle Rechte vorbehalten.

Die Modelle in diesem Benutzerhandbuch sind möglicherweise nicht in allen Ländern erhältlich. Änderungen vorbehalten.

Die in diesem Handbuch angeführten Produktangaben beziehen sich auf die jeweiligen Geräte und Modelle zum Zeitpunkt des Veröffentlichungsdatums. Änderungen der technischen Daten und der äußeren Gestaltung, die gemäß unserer Unternehmenspolitik der Verbesserung des Geräts dienen, bleiben vorbehalten.

Um zu erfahren, welche Modelle und Ausführungen in Ihrem Land erhältlich sind, besuchen Sie bitte unsere Website [www.fisherpaykel.com](http://www.fisherpaykel.com) oder kontaktieren Sie Ihren Fisher & Paykel-Händler.